



Worcester Public Schools

Worcester, Massachusetts



अधीक्षकको कार्यालय

Dr. John E. Durkin Administration Building
20 Irving Street
Worcester, Massachusetts 01609-2493

टेलिफोन. (508) 799-3115

फ्याक्स (508) 799-3119

जुन 2022

Belmont Street School को विद्यार्थी, परिवार तथा कर्मचारीलाई,

हालको लीड (सिसा) र कपर पानीको नमूनाको अवधिमा, हाम्रो विद्यालयमा केही फिक्सचरहरूको लीडको खोजी सीमाभन्दा माथिको लीडको स्तर र/वा कार्य स्तरभन्दा माथिको कपर छ। नमूनाहरू पिउने, पकाउने र चिकित्सा प्रयोगहरूका लागि सबै ट्याप र फिक्सचरहरूबाट सङ्कलन गरिएका थिए। रातभर ट्यापमा भएको पानीका साथसाथै ट्याप चलिस्केपछि फ्लश गरिएको नमूना पानी दुवैको पहिलो इ नमूनाका लागि प्रत्येक ट्याप वा फिक्सचरबाट नमूनाहरू लिइयो। विद्यालय नमूनाहरूका लागि नमूनाको सङ्कलन प्रक्रियामा जानकारीका लागि कृपया निम्न हेर्नुहोस्: <https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

USEPA संशोधित 3Ts म्यानुअलको आधारमा, MassDEP को LCCA कार्यक्रमले कम सम्भावना भएको लीडको एकाग्रता हासिल नगर्दासम्म म्यासाचुसेट्सले प्रमाणित गरेको 1ppb (प्रति liter (mg/L) 0.001 milligrams) को प्रयोगशाला पत्ता लगाउने सीमाभन्दा माथिको लीड परिणामहरूका साथ पिउने, खाद्य तयारी वा चिकित्सा प्रयोगहरूका लागि प्रयोग गरिएको, सबै ट्यापहरू/फिक्सचरहरू मूल्याङ्कन र सुधार गर्ने विद्यालय र प्रारम्भिक शिक्षा र स्याहार कार्यक्रमहरू सिफारिस गर्छ। खानेपानीमा कपरका लागि म्यासाचुसेट्स कार्य स्तर 1.3 mg/L हो (प्रति मिलियनको भागहरूको रूपमा पनि भनिन्छ)।

खानेपानीमा लीड र कपरको MassDEP जानकारीका लागि निम्न लिङ्क हेर्नुहोस्:

लीड: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

कपर: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

लीड र कपरमा जनस्वास्थ्यसम्बन्धी जानकारीको म्यासाचुसेट्स विभागका लागि निम्न लिङ्क हेर्नुहोस्:

<https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

परिणाम र कार्य योजनासम्बन्धित नमूना

नमूना लिएको मिति	फिक्सचर नमूनाको प्रकार	नमूना स्थान	लीड परिणाम mg/L	30 सेकेन्डको फ्लश mg/L पछि लीड परिणाम	कपर परिणाम mg/L	30 सेकेन्डको फ्लशपछि कपर परिणाम mg/L	कार्य योजना
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	नर्सको कार्यालय – 1 st दायाँतिरको सिङ्क	0.019	0.0085	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरको प्रयोग नगर्ने
3/10/2022	नर्सको सिङ्क	नर्सको कार्यालय – 1 st दायाँतिरको सिङ्क	0.012	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	नर्सको सिङ्क	नर्सको कार्यालय – बायाँतिरको सिङ्क	0.11	0.0039	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	भान्साको धाराको टुटी	भान्सा – ढोकाको नजिकै दायाँतिरको धाराको टुटी	0.0015	0.00028	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	दिनको सुरुवातमा 30 सेकेन्डसम्म फ्लश गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	कोठा 231 – 1 st दायाँतिर रहेको सिङ्क	0.0044	0.0002	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	कोठा 231 – बीचको सिङ्क	0.012	0.00081	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने

3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 3 Lincoln घर – 1 st बायाँतिरको कोठा	0.0041	0.0083	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्स्चरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 3 Lincoln घर – 1 st दायाँतिरको कोठा	0.0038	0.00035	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 3 Lincoln घर – 2 nd पछाडि रहेको बायाँतिरको कोठा	0.048	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 3 Goddard घर – 2 nd पछाडितिर दायाँतर्फ भएको कोठा	0.0044	0.00067	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्स्चरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	कक्षा 3 लिङ्कन हास – 2 nd पछाडितिर दायाँतर्फ भएको कोठा	0.0032	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 4 Goddard घर – 1 st दायाँतिरको कोठा र सिङ्क	0.0041	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 4 Goddard घर – 1 st कुनामा रहेको बायाँतिरको कोठा र सिङ्क	0.014	0.0047	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्स्चरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 4 Goddard घर – 1 st कुनामा रहेको बायाँतिरको कोठा र सिङ्क	0.02	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 4 Goddard घर – पछाडिको बायाँतिरको कोठा	0.0032	0.008	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्स्चरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 4 Goddard घर – पछाडितिरको दायाँ कोठा	0.0091	0.0031	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्स्चरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 4 Goddard घर – पछाडितिरको दायाँ कोठा	0.002	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ESL Barton घर – 1 st कोठाको दायाँतिरको सिङ्क	0.024	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ESL Barton घर – 1 st कोठाको बायाँतिरको सिङ्क	0.05	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 5 Barton घर – बायाँतिरको सिङ्क	0.0031	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 5 Barton घर – कुनामा रहेको दायाँतिरको सिङ्क	0.013	0.0027	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्स्चरलाई बाहिर राख्ने

3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 5 Barton घर – कुनामा रहेको दायोँतिरको सिङ्क	0.076	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 5 King घर – बायोँतिर रहेको पहिलो कोठाको सिङ्क	0.088	0.003	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 5 King को घर – 1 कोठा सिङ्क बाथरूम बाहिर	0.0033	0.00096	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 5 King को घर – 1 कोठा सिङ्क बाथरूम बाहिर	0.0044	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 1 King घर – बायोँतिर रहेको अन्तिम कोठा	0.05	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	SPED King को घर – दायोँमा अन्तिम कोठा	0.0016	0.00092	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	SPED King घर – दायोँतिरको अन्तिम कोठा	0.012	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	जिम बाहिरको फोयर	0.013	0.014	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	अन्य - सिङ्क	फ्याकल्टी लाउन्ज	0.0086	0.00056	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	दिनको सुरुवातमा 30 सेकेन्डसम्म फ्लश गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 6 McAuliffe घर – तयारी कोठा	0.17	0.04	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 6 McAuliffe को घर – दायोँ कक्षाकोठा	0.019	0.0022	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 6 McAuliffe घर – दायोँ कक्षाकोठा	0.0077	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 6 Keller को घर	0.0018	0.00034	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 6 Keller को घर	0.0094	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 2 Carver घर – दायोँतर्फ 1 कोठा र 1 सिंक	0.017	0.00062	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 2 Carver घर – बायोँतर्फ 1 st कोठा र 1 सिंक	0.14	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 2 Carver को घर – Kennedy को घर अगाडिको दायोँ कोठाको बायोँतर्फ	0.025	0.0015	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने

3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 2 Carver को घर – Kennedy को घर अगाडिको दायाँ कोठाको बायाँतर्फ	0.0066	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 1 Kennedy घर – Carver घर अगाडिको दायाँ कोठाको बायाँतर्फ	0.032	0.0016	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 1 Kennedy घर – भण्डान कोठरीको नजिकको जिमको नजिकैको अन्तिम कोठा	0.16	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	ग्रेड 1 Kennedy को घर – मध्य कोठा भएको जिमको नजिक अन्तिम कोठा	0.0095	0.0031	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	कक्षाकोठाको धाराको टुटी	ग्रेड 1 Kennedy को घर – मध्य कोठा भएको जिमको नजिक अन्तिम कोठा	0.0077	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	किन्डरगार्टन Armstrong घर – 1 कोठा	0.009	0.00055	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	किन्डरगार्टन Armstrong घर – 2 कोठा	0.008	0.00056	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	जिमको पछाडि प्रवेशद्वार - बायाँ	0.019	0.02	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	पानी पिउने फाउन्टेन	जिमको पछाडि प्रवेशद्वार - दायाँ	0.0094	0.007	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	वाटर कुलर	सबै प्रयोजन कोठा बाहिर स्तर दुई उपकक्ष - बायाँ	0.022	0.012	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	अन्य – बोतल भर्ने	सबै प्रयोजन कोठा बाहिर स्तर दुई उपकक्ष - दायाँ	0.02	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	वाटर कुलर	सबै प्रयोजन कोठा बाहिर स्तर दुई उपकक्ष - दायाँ	0.022	0.0062	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	थप सूचना प्राप्त नहुँदासम्म फिक्सचरलाई बाहिर राख्ने
3/10/2022	अन्य - सिङ्क	पुस्तकालय सामग्री केन्द्र भण्डारण कोठा	0.063	0.0069	उपयुक्त छैन	उपयुक्त छैन	"हात धुने मात्र" चिन्ह पोस्ट गर्ने

लीडका लागि म्यासाचुसेट्स पत्ता लगाउने सीमा 0.001 mg/L हो र कपरका लागि कार्य स्तर 1.3 mg/L हो।

Worcester Public Schools (WPS) ले यी परिणामहरू एकदमै गम्भीरतापूर्वक लिन्छ र पहिचान गरिएको समस्याहरू सम्बोधन गर्न कदमहरू चालिरहेको छ। हामी MassDEP सँग नजिकै र सहकार्यपूर्वक कार्य गरिरहेका छौं।

तपाईंको विद्यालयतमा विशिष्ट कार्यका साथै, WPS ले डिस्ट्रिक्टभर निम्न क्रियाकलापहरू सञ्चालन गरिरहेको छः

1. पानी पिउन वा खाद्य तयारीका लागि प्रयोग नहुने लीड पत्ता लगाउने सीमा र/वा कपर कार्य स्तरमा लीड र/वा कपर स्तरहरूसँग फिक्स्चरहरूमा "हात धुने सङ्केत मात्र" जस्ता पोस्टिड संकेतहरू। डिस्ट्रिक्टमा कार्य स्तरभन्दा माथिको धेरै फिक्स्चरहरू हात धुनका लागि मात्र प्रयोग गरिने सिंकहरू थिए। यदि हात धुनका लागि प्रयोग नगरिएमा लीड वा कपर समावेश गर्ने पानी हानिकारक हुँदैन भन्ने कुरा म्यासाचुसेट्स स्वास्थ्य विभागले उल्लेख गर्छ।
2. विद्यार्थी, परिवार, कर्मचारी र स्थानीय अधिकारीहरूलाई जानकारी उपलब्ध गराउने।
3. आवश्यकता स्वरूप कार्य योजनाहरू कार्यान्वयन गर्न पोषण, नर्सिङ, आदि जस्ता WPS विभागसँग कुराकानी गर्ने।
4. हामीले थप नमूनाहरू सञ्चालन गर्न वा सही कार्यहरू कार्यान्वयन गर्न अस्थायी रूपमा फिक्स्चर अफलाइन लिन परेमा पिउन वा खाद्य तयारीका लागि योग्य भएको सुनिश्चित गर्नुहोस्। सबै वाटर कुलर, छहरा/बबलहरूबाट पिउने र बोतल भर्ने मार्च 2021 मा व्यक्तिगत अध्ययनमा फर्किनुभन्दा अगाडि नै अफलाइन गरिएको थियो। बत्तलको पानी यस समयमा सबै विद्यार्थी र कर्मचारीका लागि उपलब्ध गराइएको छ।

खानेपानीमा लीड र कपरको स्रोत र नमूना

म्यासाचुसेट्समा, जलाशय र ग्राउण्डवाटरबाट धेरैजसो खानेपानीको स्रोतहरूले लीड वा कपरको उच्च स्तरहरू समावेश गर्दैन। सडकमा मुख्य पानीको मुख्य नलीमा वा भवनभित्र पाइपलाइन र फिक्स्चरहरूबाट भवनमा जडान गर्ने लीड सेवा लाइन (लीड समावेश भएको थाहा भएको सबै थाहा भएको हटाइएको) जस्ता लीड समावेश भएको पाइपलाइनबाट बग्दै प्राथमिक रूपमा खानेपानीमा लीड प्रवेश हुन्छ। सुरुमा कपर समावेश भएको पाइपलाइनबाट बग्दै खानेपानीमा कपर प्रवेश हुन्छ।

सामान्य रूपमा रातभर वा अन्य समयमा पानी धेरै समयसम्म प्रयोग नहुँदा पानी तातो हुँदा वा नचलाउँदा सम्भावित रूपमा लीड र कपरको फोहोर पखालिन्छ। त्यसकारण, MassDEP लाई भवनमा पानी रातभर प्रयोग नगरिएपछि बिहानमा पहिलो कुरा फिक्स्चरहरूको नमूना लिन आवश्यक पर्छ।

MassDEP बाट सम्झाउनी

विद्यालयमा पानीको प्रणाली अन्य भवनमा जस्तो पानीको प्रणाली फेला पर्ने सम्भावना कम हुन्छ। विशेषगरी, पुरानो प्लम्बिङ प्रणाली र फिक्स्चरहरूले धाराको पानी जान लीडले अनुमति दिन सक्ने लीड पाइपहरू वा सोल्डर समावेश गर्न सक्छ।

कृपया कोभिड-19 सम्बन्धी चिन्ताहरूका कारण, वाटर कुलर, छहराबाट पिउने र बोतल भर्ने जस्ता फिक्स्चरहरू बिगत दुई वर्षदेखि रोकिएका र अनुपलब्ध छन् भन्ने कुरा ध्यानमा राख्नुहोस्। बोतलको पानी मार्च 2021 मा व्यक्तिगत अध्ययनमा फर्किएदेखि सबै कर्मचारी र विद्यार्थीहरूलाई उपलब्ध गराइएको छ। हामी आगामी 2022 – 2023 विद्यालय वर्षको अवधिमा प्रयोग गर्नका लागि उपलब्ध बनाउने हाम्रो भवनमा सबै खानेपानीको स्रोतहरू मूल्याङ्कन गर्न मेहनतपूर्वक कार्य गरिरहेका छौं।

तपाईंसँग यस जानकारीबारे कुनै पनि प्रश्न भएमा, कृपया WPS सुविधाहरूको विभागलाई (508) 799-3151 मा सम्पर्क गर्नुहोस्।

भवदीय,



विद्यालयको अधीक्षक